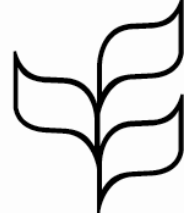


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/1/Add.3
11 September 2014

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا
بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم
العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها
الاجتماع الأول

بيونغ تشانغ، جمهورية كوريا، 13-17 أكتوبر/تشرين الأول 2014
البند 15 من جدول الأعمال المؤقت*

موجز الآثار المالية لمشاريع المقررات

منكرة من الأمين التنفيذي

1- تقدم في هذه الوثيقة الآثار المالية المترتبة على الأنشطة المقترحة في مشاريع المقررات الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/1/Add.2. وهذه التكاليف إرشادية بحتة وتهدف إلى تيسير المناقشات بشأن هذه البنود خلال الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، والاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي.

| البند رقم | المرجع في الوثيقة | مراجع التوصيات/مشاريع المقررات | الوصف | الآثار المالية | التكاليف مقدرة بآلاف دولارات الولايات المتحدة |
|--------------|---|---|---|--|---|
| /1/Add.2 | | | | | |
| 8 | غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع وتقاسم المعلومات (المادة 14) | | | | |
| | الصفحة 4 | UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/2 | مواصلة تطوير غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع | الموظفون المعينون بعقود قصيرة الأجل (32)؛ اجتماعات اللجنة الاستشارية غير الرسمية (120)؛ الخدمات الاستشارية (40)؛ مواد التدريب (20)؛ السفر (10) | 222,0 |
| 9 | الرصد والإبلاغ (المادة 14) | | | | |
| | الصفحة 8 | UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/3 | توحيد المعلومات الواردة في التقارير الوطنية المؤقتة المستلمة والمعلومات المنشورة في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع لينظر فيها الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية (10) | 10,0 |
| 10 | إجراءات تعاونية وآليات مؤسسية لتعزيز الامتثال لأحكام بروتوكول ناغويا ومعالجة حالات عدم الامتثال (المادة 30) | | | | |
| | الصفحة 26 | التوصية 6/3 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا | اجتماعات لجنة الامتثال | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية (10) | 10,0 |

| البند رقم | المرجع في الوثيقة | مراجع التوصيات/مشاريع المقررات | الوصف | الآثار المالية | التكاليف مقدرة بآلاف دولارات الولايات المتحدة |
|--|---|--|---|--|---|
| 1/Add.2 | | | | | |
| 13 | إرشادات بشأن حشد الموارد لتنفيذ بروتوكول ناغويا | | | | |
| 35 | الصفحة | التوصية 2/2 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا (الفقرة 10) | وثيقة عن مصادر التمويل الدولي المحتملة وذات الصلة لدعم الجهود التي تبذلها الأطراف لحشد المزيد من الموارد المالية الدولية لتنفيذ البروتوكول | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية (10) | 10,0 |
| | | UNEP/CBD/NP/COP- MOP/1/5 | وضع أدوات إرشاد ومواد تدريب لمساعدة الأطراف في حشد الموارد المالية والتقنية والبشرية لتنفيذ بروتوكول ناغويا | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية والإبلاغ (20) | 20,0 |
| 17 | تنمية القدرات | | | | |
| 39 | الصفحة | التوصية 6/3 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا (الفقرة 2) | اللجنة الاستشارية غير الرسمية | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية (10)؛ الاجتماعات (120) | 130,0 |
| | | التوصية 5/3 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا، المرفق الأول، الفقرة 34(أ) | اجتماع التنسيق | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية (10)؛ الاجتماعات (60) | 60,0 |
| | | | إعداد أدوات بناء القدرات (مثل وحدات على الإنترنت لحلقات العمل) | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية ومواد التدريب (100) | 100,0 |
| | | | | الموظفون؛ حلقات العمل | 480,0 |
| 6 حلقات عمل إقليمية ودون إقليمية لبناء القدرات | | | | | |

| البند رقم | المرجع في الوثيقة | مراجع التوصيات/مشاريع المقررات | الوصف | الآثار المالية | التكاليف مقدرة بآلاف دولارات الولايات المتحدة |
|-----------------|---|--|--|---|---|
| <i>/1/Add.2</i> | | | | | |
| 18 | تدابير لزيادة التوعية بأهمية الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بها (المادة 21) | | | | |
| | الصفحة 57 | التوصية 6/2 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا (الفقرة 1) | الاضطلاع بأنشطة لزيادة التوعية لدعم التصديق على البروتوكول وتنفيذه | الموظفون؛ السفر (10) | 10,0 |
| 19 | الحاجة إلى آلية عالمية متعددة الأطراف لتقاسم المنافع وأساليب هذه الآلية (المادة 10) | | | | |
| | الصفحة 66 | التوصية 3/3 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا (الفقرة 2 أ) | التكليف بإجراء دراسة | الموظفون؛ الخدمات الاستشارية (20)؛ السفر (10) | 30,0 |
| | | التوصية 3/3 الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية لبروتوكول ناغويا (الفقرة 2 ب) | اجتماع الخبراء | الموظفون؛ اجتماعات الخبراء (60) | 60,0 |
| 1 182 | المجموع الفرعي (بآلاف دولارات الولايات المتحدة) | | | | |
| 153,7 | تكاليف دعم البرامج (13 في المائة) | | | | |

| <u>البند</u> | <u>المرجع في</u> | <u>مراجع التوصيات/مشاريع</u> | <u>الوصف</u> | <u>الآثار المالية</u> | <u>التكاليف مقدرة</u> |
|--|------------------|------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|
| <u>رقم</u> | <u>الوثيقة</u> | <u>المقررات</u> | | | <u>بآلاف دولارات</u> |
| <u>/1/Add.2</u> | | | | | |
| <hr/> | | | | | |
| المجموع (بآلاف دولارات الولايات المتحدة) | | | | | 1 335,7 |
| <hr/> | | | | | |